

<b>Zeitschrift:</b>	Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
<b>Band:</b>	139 (2013)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	Die Sterne im März : im Zeichen des Schlemmens

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Im Zeichen des Schlemmens

### Widder

21. März bis 20. April



Essen bedeutet für Sie in erster Linie Ernährung. Und es muss schnell gehen. Wenn Sie jemanden zum Essen einladen, bedeutet das einen kurzen Gang zur nächsten Imbissbude. Kein Wunder, essen Sie meistens allein.

### Stier

21. April bis 20. Mai



Bei Ihnen müssen die Zutaten für ein gutes Essen vor allem exotisch und frisch sein. Etwas anderes kommt Ihnen nicht auf den Teller. Sie sollten ins nächste Dschungelcamp gehen: Da haben Sie all das gratis und franko!

### Zwillinge

21. Mai bis 21. Juni



Sie mögen es abwechslungsreich. Beim Essen wie auch im echten Leben. Es sei Ihnen gegönnt, behalten Sie nur den Überblick, mit wem Sie wann zum Essen verabredet sind, und bringen Sie keine Namen durcheinander!

### Krebs

22. Juni bis 22. Juli



Ihr Appetit hängt stark von Ihren Gefühlen ab. Und die fahren ja sehr oft mit Ihnen Achterbahn. Kein Wunder, verabreicht Ihr Partner Ihnen heimlich Antidepressiva. Ansonsten würde er ja verhungern!

### Löwe

23. Juli bis 23. Aug.



Sie haben einen ausgeprägten Sinn für gutes Essen. Kochen sollen das aber bitteschön andere. Ein Löwe macht sich ja nicht mit banalen Dingen wie Zwiebeln schneiden die Pferden schmutzig.

### Jungfrau

24. Aug. bis 23. Sept.



Sie kennen alle Nährwerte und wissen genau, welches Lebensmittel wie viel Kalorien, Transfette und Cholesterin hat. Und Sie fragen sich ernsthaft, wieso niemand mit Ihnen essen will?

### Waage

24. Sept. bis 23. Okt.



Bei Ihnen müssen die Speisen farblich und geschmacklich aufeinander abgestimmt sein. Das ist zwar kein Scheidungsgrund, aber für einen hungrigeren Mitmenschen einfach zu kompliziert.

### Skorpion

24. Okt. bis 22. Nov.



Meerrettich und Knoblauch dürfen bei Ihnen auf dem Speiseplan nicht fehlen. Alles schön und gut, aber kein Wunder, schenkt Ihnen der Partner öfter mal Zahncreme und Pfefferminz-Bonbons.

### Schütze

23. Nov. bis 21. Dez.



Sie sind leider sehr viel unterwegs und haben daher kaum Zeit zum Kochen. Ganz ehrlich: Das trifft sich gar nicht so schlecht, denn so merkt auch niemand, dass Sie es überhaupt nicht können.

### Steinbock

22. Dez. bis 20. Jan.



Sie sind ein einfaches Gemüt und auch mit einem Käsebrot zufrieden. Das ist praktisch, denn jeder, der Sie beim Essen sieht, weiß von Anfang an, dass er es mit einem Langweiler zu tun hat.

### Wassermann

21. Jan. bis 19. Feb.



Sie erfinden immer neue Gerichte und halten partout nichts von Kochbüchern. Schön für Sie. Aber Ihr Partner wäre schon sehr froh, wenn Sie sich ab und zu an ein Rezept halten würden.

### Fische

20. Feb. bis 20. März



Da Sie nicht kochen können, sollten Sie sich in kreativer Tischdekorations und festlichem Blumenschmuck üben. Oder einen Koch engagieren. Wenn Sie sich langfristig binden wollen, am besten beides!

## Impressum

### Nebelpalter

Satiremagazin, gegründet 1875, 138. Jahrgang

Nebelpalter | Engel & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17-19 | 9326 Horn  
Abonnement 071 846 88 75 | Redaktion 071 846 88 76  
Anzeigen 071 846 88 84 | Fax 071 846 88 79  
verlag@nebelpalter.ch | www.nebelpalter.ch

### Verleger

Thomas Engeli

### Chefredaktion

Marco Ratschiller (Chefredaktor)  
Michael Drost (stv. Chefredaktor)  
redaktion@nebelpalter.ch

### Ständige Mitarbeiter

Miroslav Barták | Nicolas Bischof | Willi Blaser | Andreas Breinbauer  
Jonas Brühlwiler | Wolf Buchinger | Barbara Burkhardt  
Gion M. Cavalry | Simon Emzler | Reto Fontana | Giorgio Girardet  
Oliver Huguenberger | Daniel Krieg | Jan Peters | Felix Renner  
Roland Schäffli | Kai Schütte | Oliver Schopf | Michael Streun  
Andreas Thiel | Silvan Wegmann | Claudio Zemp

### Redaktionsassistentin

Patricia Sieber | patricia.sieber@nebelpalter.ch

### Layout & Produktion

Tiziana Secchi (Leitung) | tiziana.secchi@nebelpalter.ch  
Manuel Wüthrich | manuel.wuethrich@nebelpalter.ch

### Korrektorat

Brigitte Ackermann

### Anzeigen

Roger Pfriener (Leitung) | leitung@nebelpalter.ch  
Claudia Pfriener (Admin) | anzeigen@nebelpalter.ch

### Abonnentendienst

abo@nebelpalter.ch | Telefon 071 846 88 75  
Jahresabonnement Inland CHF 98.– (inkl. MWSt)  
Schüler und Studierende CHF 57.–  
Auslandabo (Priority) CHF 128.–  
Probeabo CHF 20.– (3 Ausgaben)  
Einzelnummer CHF 9.80  
Der «Nebelpalter» erscheint 10x jährlich.

### Druck

AVD Goldach | 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit vorheriger Zustimmung der Redaktion.

Im Engel & Partner Verlag erscheint auch das «KMU-Magazin» – die Wissensplattform für Unternehmer und Top-Manager.

## Nächster Nebelpalter

Der nächste «Nebelpalter» erscheint am **Freitag, 5. April** unter anderem ohne diesen Osterwitz, der gar kein Witz ist:

Osterwitz ist eine Gemeinde mit 149 Einwohnern in der Steiermark. Im Rahmen der steiermärkischen Gemeindestrukturreform soll sie bis 2015 mit den Gemeinden Deutschlandsberg, Bad Gams, Freiland bei Deutschlandsberg, Kloster und Trahütten zusammen geschlossen werden.

BARBARA BURKHARDT (TEXTE) & JOHANNES BORER (ILLUSTRATIONEN)